

ENGLISH

Lantern for tealight

IMPORTANT!

Use only 1 tea light.

The distance between the lantern's top and any combustible material above it must be at least 50 cm.

IMPORTANT!

The lantern can get hot. Hang or place it on a fireproof, heat-resistant material a safe distance away from combustible materials. Never leave a lit candle unattended. Do not drop any objects, incl. matches, on the candle. Extinguish by snuffing out the flame.



Design and Quality
IKEA of Sweden

NEDERLANDS

Lantaarn voor theelichtje

BELANGRIJK!

Gebruik slechts 1 theelichtje.

De afstand tussen de bovenkant van de lantaarn en eventueel brandbaar materiaal daarboven moet minstens 50 cm bedragen.

BELANGRIJK!

De theelichthouder kan warm worden. Hang hem op of plaats hem op een vuurvaste, hittebestendige ondergrond op voldoende afstand van brandbare materialen. Laat een brandende kaars nooit zonder toezicht achter. Zorg dat er geen andere voorwerpen, b.v. de lucifer, op de kaars vallen. Doof de vlam met een kaarsendover.

SUOMI

Lämpökynttilälyhty

TÄRKEÄÄ!

Tarkoitettu yhdelle lämpökynttilälle.

Lyhdyn ja mahdollisesti syttyvän materiaalin välisen etäisyyden tulee olla vähintään 50 cm.

TÄRKEÄÄ!

Lyhty voi kuumentua. Ripusta tai sijoita lyhty paloturvalliseen ja lämpöä kestävään paikkaan turvalliseen matkan päähän helposti syttyvistä materiaaleista. Älä koskaan jätä palavaa kynttilää vartioimatta. Älä pudota mitään esineitä, esim. tulitikkuja, kynttilään. Sammuta tukahduttamalla liekki.

ITALIANO

Lanterna per candelina

IMPORTANTE!

Usa esclusivamente 1 candelina.

La distanza tra la parte superiore della lanterna e qualsiasi materiale combustibile sovrastante dev'essere di almeno 50 cm.

IMPORTANTE!

La lanterna può scaldarsi. Appendila o appoggiala su un materiale incombustibile e resistente al calore, a distanza di sicurezza da qualsiasi materiale combustibile. Non lasciare mai una candelina accesa incustodita. Non lasciare cadere fiammiferi o altri oggetti sulla candelina. Spegni la fiamma soffocandola.

DANSK

Lanterne til fyrfadslys

VIGTIGT!

Brug kun 1 fyrfadslys.

Afstanden mellem lanternens top og brændbart materiale over den skal være mindst 50 cm.

VIGTIGT!

Lanternen kan blive varm. Den skal hænges eller stilles på ildfast og varmeresistent materiale og i god afstand fra brændbart materiale. Tændte lys må aldrig stå uden opsyn. Ting som eksempelvis tændstikker må ikke tabes ned på lyset. Lyset slukkes ved at kvæle flammen.

SVENSKA

Lykta för värmeljus

VIKTIGT!

Använd enbart 1 värmeljus.

Avståndet mellan lyktans topp och eventuellt brännbart material ovanför skall vara minst 50 cm.

VIKTIGT!

Lyktan kan bli varm. Häng upp eller placera på ildfast, värmebeständigt material på tillräckligt avstånd från antändliga material. Lämna aldrig ett brinnande ljus obevakat. Andra föremål, t.ex. tändstickan, får inte falla på ljuset. Släck genom att kväva lågan.

MAGYAR

Lámpás teamécseshez

FONTOS!

Lámpás egy 1 teamécseshez.

A lámpás teteje és bármilyen gyúlékony anyag közötti távolságnak legalább 50 cm-nek kell lennie.

FONTOS!

A lámpás átforrósodhat. Mindenképpen tűz- és hőálló anyagra akaszd vagy helyezd el, bármilyen éghető anyagtól biztonságos távolságbán. Soha ne hagyd őrizetlenül az égő gyertyát. Ne dobj a lángba semmit, még gyufaszálat se. Gyertyaoltóval oltsd el a lángját.

DEUTSCH

Laterne für Teelicht

WICHTIG!

Nur mit 1 Teelicht benutzen.

Der Abstand zwischen der Spitze der Laterne und evtl. entzündlichem Material darüber muss mindestens 50 cm betragen.

WICHTIG!

Das Produkt kann heiß werden. Nur auf feuersichere, hitzebeständige Gegenstände stellen bzw. hängen. Auf sicheren Abstand zu brennbarem Material achten. Kerzen nie unbeaufsichtigt brennen lassen. Darauf achten, dass kein Streichholz o. Ä. in die Kerze fällt. Kerzenlöscher verwenden.

ÍSLENSKA

Lugt fyrir sprittkerti

MIKILVÆGT!

Notaðu aðeins eitt sprittkerti.

Toppurinn á luktinni verður að vera að lágmarki 50 cm frá eldfimum efnum.

MIKILVÆGT!

Luktin getur orðið heit. Hengdu hana upp eða settu á eldfast, hitaþolið undirlag og í öruggri fjarlægð frá eldfimum efnum. Skildu aldrei eftir logandi kerti án eftirlits. Hentu ekki hlutum, eins og eldspýtum, í kertið. Slökktu með því að kæfa logann.

ČESKY

Lucerna na čajovou svíčku

DŮLEŽITÉ!

Používejte pouze 1 čajovou svíčku.

Mezi vrchní částí lucerny a jakýmkoliv hořlavým materiálem nad ní musí být mezera minimálně 50 cm.

DŮLEŽITÉ!

Lucerna se při použití zahřívá. Můžete jí buď zavěsit nebo postavit na nehořlavý, žáruvzdorný materiál, vždy do bezpečné vzdálenosti od hořlavých materiálů. Nikdy nenechávejte hořící svíčku bez dozoru. Do plamene svíčky nevhazujte žádné předměty ani zápalky. Svíčku uhasťte zhasědlem.

POLSKI

Lampion na tealight'a

WAŻNE!

Używaj wyłącznie 1 świeczki tealight.

Odległość pomiędzy latarenką a ewentualnym materiałem łatwopalnym nad latarenką powinna wynosić co najmniej 50 cm.

WAŻNE!

Produkt intensywnie się nagrzewa. Wieszaj i ustawiaj go w pobliżu niepalnych, żaroodpornych powierzchni, z dala od materiałów łatwopalnych. Nigdy nie pozostawiaj zapalonej świeczki bez nadzoru. Nie wrzucaj do ognia żadnych przedmiotów, takich jak np. zapalaki. Gaś przez zdławienie płomienia.

FRANÇAIS

Photophore pour bougie chauffe-plat

IMPORTANT !

Utiliser 1 bougie chauffe-plat uniquement.

La distance entre le haut de la lanterne et tout matériau inflammable doit être de 50 cm minimum.

IMPORTANT !

Le photophore peut devenir très chaud. Accrochez-le ou placez-le sur un matériau résistant à la chaleur, loin de tout matériau combustible. Ne jamais laisser une bougie allumée sans surveillance. Ne jamais rien laisser tomber sur la bougie, même des allumettes. Éteuffer la flamme pour l'éteindre.

NORSK

Lykt for telys

VIKTIG!

Bruk kun 1 telys.

Det må være minst 50 cm avstand fra toppen av lykta til brennbart materiale over den.

VIKTIG!

Lykta kan bli varm. Henges eller plasseres på et brannsikert materiale i trygg avstand til brennbare materialer. La aldri et lys brenne uten tilsyn. Ikke mist noen gjenstander, inkludert fyrstikker, på lyset. Slukk lyset med en lysslukker.

ESPAÑOL

Farol para vela pequeña

IMPORTANTE

Utiliza únicamente 1 vela pequeña.

La distancia entre la parte superior del farol y el material combustible que vaya debajo debe ser de 50 cm como mínimo.

¡IMPORTANTE!

El farol se puede recalentar. Colgar o colocar en una superficie resistente al fuego y al calor, a una distancia adecuada de materiales inflamables. Nunca dejes una vela encendida sin vigilancia. No dejes caer ningún tipo de objeto, incl. cerillas, en la vela. Apaga la llama con un apagavelas.

EESTI

Latern teeküünlale.

OLULINE!

Kasutage 1 teeküünalt.

Laterna pealse ja mis tahes süttiva materjali vahele peab jääma vähemalt 50 cm.

OLULINE!

Latern võib muutuda kuumaks. Riputage või asetage see tule- ja kuumakindlale materjalile, ohutule kaugusele kergestisüttivatest materjalidest. Ärge kunagi jätke küünlaid järelevalveta. Ärge pillake esemeid, k.a tikud, küünlale. Kustutage küünal, lämmatades leegi.

